**Công** s **ty Ajinomoto Việt Nam**

**CONFIDENTIAL**

*Ajinomoto Vietnam Co., LTD.*

**Phòng Quản trị Nguồn Nhân lực**

*Human Resources Dept.*

**BẢNG KÊ CHI TIẾT THUẾ THU NHẬP CÁ NHÂN**

*PIT OF LIQUIDATION TO RESIGNATION*

|  |  |
| --- | --- |
| Họ và tên/ *Full name* | «ProfileName» |
| Mã số nhân viên/ *Empl. Code* | «CodeEmp» |
| Khối/ *Division* | «DIVISIONNAME» |
| Phòng/ *Department* | «DEPARTMENTNAME» |
| Bộ phận/ *Section* | «SECTIONNAME» |
| Cấp bậc/ *Grade* | «SalaryClassName» |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Đơn vị tiền tệ*/ Currency (VND)* | | |
| **A- TIỀN LƯƠNG & PHỤ CẤP/ *Salary and Allowances*** | | |
| **1 - Tổng Thu nhập/ *Total Income*** | | **«AVN\_LuongThuong\_SUM»** |
| Tiền lương theo ngày công hưởng lương/ *Payment of paid working days* | | «AVN\_TONGLUONGNGAYCONG» |
| Tiền phụ cấp/ *Allowance* | «AVN\_PCTheoLuong\_SUM\_DETAIL» | «AVN\_PCTheoLuong\_SUM» |
| Tiền ngoài giờ/ Overtime | «AVN\_OT\_SUM\_DETAIL» | «AVN\_OT\_SUM» |
| Tiền phụ cấp ca đêm/ Nightshift | «AVN\_NS\_SUM\_DETAIL» | «AVN\_NS\_SUM» |
| Thu nhập khác/ Other incomes | «AVN\_ThuNhapKhac\_TrongThang\_DETAIL» | «AVN\_ThuNhapKhac\_TrongThang» |
| Các khoản thưởng/ Bonus | «AVN\_TongThuong\_TrongThang\_DETAIL» | «AVN\_TongThuong\_TrongThang» |
| Điều chỉnh lương/ Adjustment | «AVN\_TruyLinh\_DETAIL» | «AVN\_TruyLinh» |
| **2- Thu nhập chịu thuế / *Taxable Income*** | | **«AVN\_ThuNhapChiuThue»** |
| **3 - Thu nhập không chịu thuế/ *Non- taxable Income*** | | **«AVN\_ThuNhapKhongChiuThue»** |
| Tiền ngoài giờ/ *Overtime* | «AVN\_OT\_NonTax\_DETAIL» | «AVN\_OT\_NonTax» |
| Tiền phụ cấp ca đêm/ *Nightshift* | «AVN\_NS\_SUM\_DETAIL» | «AVN\_NS\_SUM» |
| Các khoản thưởng/ *Bonus* | «AVN\_Thuong\_NonTax\_DETAIL» | «AVN\_Thuong\_NonTax» |
| Điều chỉnh lương/ *Adjustment* | «AVN\_TruyLinh\_NonTax\_DETAIL» | «AVN\_TruyLinh\_NonTax» |
| Thu nhập khác/ *Other incomes* | «AVN\_ThuNhapKhac\_TrongThang\_NonTax\_DETAIL» | «AVN\_ThuNhapKhac\_TrongThang\_NonTax» |
| **4 - Giảm trừ gia cảnh/ *Dependant tax deduction*** | | **«AVN\_PIT\_Deduction»** |
| Cá nhân/ *Individual* |  | «AVN\_GiamTruBanThan» |
| Người phụ thuộc/ *Dependent person* | NPT:  «AVN\_SoNguoiPhuThuoc» | «AVN\_GiamTruPhuThuoc» |
| **5 - Bảo hiểm bắt buộc/ *Compulsory insurance*** | | **«AVN\_BH\_E»** |
| BHXH/ *Social insurance* |  | «AVN\_BHXH\_E» |
| BHYT/ *Health insurance* |  | «AVN\_BHYT\_E» |
| BHTN/ *Unemployment insurance* |  | «AVN\_BHTN\_E» |
| Thẻ BHYT/ *Health insurance card* |  | «AVN\_TT\_BHYT\_E» |
| **6 - Thu nhập tính thuế/ *Taxable Income*** | | **«AVN\_TinhThue»** |
| **7 - Thuế TNCN/ *Pesonal Income Tax*** | | **«AVN\_ThuePIT»** |
| **B - TRỢ CẤP THÔI VIỆC/ *Severance Allowance*** | | |
| **1 - Trợ cấp thôi việc/ *Severance Allowance*** | | **«AVN\_TCTV\_Amount»** |
| 1.1 Trợ cấp thôi việc (theo Luật lao động)/  *Severance allowance (according to Labor Law)* |  | «AVN\_TCTV\_NonTaxable» |
| 1.2 Trợ cấp thôi việc (theo thỏa ước lao động tập thể của Công ty)/ *Severance allowance (according to Company’s collective labor agreement)* |  | «AVN\_TCTV\_Taxable» |
| **2 - Thuế TNCN/ *PIT*** *(Từ Trợ cấp thôi việc theo thỏa ước lao động tập thể của Công ty/ From severance Allowance according to Company’s collective labor agreement) (10%)* |  | **«AVN\_ThuePIT»** |
| **C - TỔNG THUẾ TNCN PHẢI NỘP/ *Total personal income tax payable*** | | **«AVN\_TongPIT»** |

***Ghi chú:*** *Thuế TNCN từ trợ cấp thôi việc theo TULDTT được áp dụng tính theo Công văn số 5918/ TCT-TNCH của Cục Thuế ngày 20/12/2016*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PHỤ TRÁCH KHỐI**  *DIVISION MANAGER* | **TRƯỞNG PHÒNG**  *DEPARTMENT MANAGER* | **TRƯỞNG BỘ PHẬN**  *SECTION MANAGER* | **NGƯỜI LẬP**  *IN CHARGE* |
|  |  |  |  |
| **NGUYỄN VĂN TRUNG** | **NGUYỄN AN CHUNG** | **TRẦN THỊ TÚ TRINH** | **[HỌ VÀ TÊN]** |